

Manuel d'installation

RadiForce® RX560

Moniteur couleur LCD

Important

Veillez lire attentivement ce Manuel d'installation ainsi que le « Notice d'instruction » (tome séparé) afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité.

-
- Reportez-vous à la Notice d'instruction pour obtenir plus d'informations sur l'installation et/ou le branchement du moniteur.
 - La dernière version du Manuel d'installation est à disposition pour téléchargement sur site web :
<http://www.eizoglobal.com>
-



Ce produit a été spécialement réglé pour l'utilisation dans la région dans laquelle il a d'abord été livré. Si utilisé en dehors de cette région, le produit pourrait ne pas fonctionner comme indiqué dans les spécifications.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.

EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du moniteur EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

CONTENUS

| | | | |
|--|-----------|--|--|
| CONTENUS | 3 | | |
| Chapitre 1 Fonctionnement de base et liste des fonctions | 4 | | |
| 1-1. Utilisation des boutons et guide d'utilisation | 4 | | |
| 1-2. Fonctionnement de base du menu Réglage | 6 | | |
| 1-3. Liste de fonctions | 8 | | |
| Chapitre 2 Réglage de l'écran | 9 | | |
| 2-1. Résolutions compatibles | 9 | | |
| 2-2. Réglage du signal d'entrée | 9 | | |
| 2-3. Sélection du mode d'affichage (CAL Switch Mode) | 10 | | |
| 2-4. Réglage de la luminosité et des couleurs ... | 11 | | |
| ● Éléments réglables pour chaque mode | 11 | | |
| ● Réglage de la luminosité | 11 | | |
| ● Activation ou désactivation de Hybrid Gamma PXL | 12 | | |
| ● Réglage du contraste | 12 | | |
| ● Réglage de la température de couleur | 13 | | |
| ● Réglage de la valeur gamma | 14 | | |
| ● Réglage de la nuance | 14 | | |
| ● Réglage de la saturation de la couleur | 14 | | |
| ● Réglage du gain | 15 | | |
| 2-5. Activation ou désactivation de la Sharpness Recovery (fonction de correction de la clarté de l'image) | 15 | | |
| Chapitre 3 Contrôle de qualité du moniteur ... | 16 | | |
| 3-1. Utilisation de la fonction SelfCalibration ... | 16 | | |
| ● Exécution de SelfCalibration | 16 | | |
| ● Vérification du résultat de SelfCalibration | 17 | | |
| 3-2. Utilisation de la fonction de vérification du niveau de gris | 17 | | |
| ● Faire la vérification du niveau de gris | 17 | | |
| ● Vérifier les résultats de la vérification du niveau de gris | 18 | | |
| 3-3. Réglage pour afficher ou masquer les avertissements ou l'historique CQ | 18 | | |
| Chapitre 4 Utilisation du moniteur durant une longue période | 19 | | |
| 4-1. Réglage du mode Veille d'économie d'énergie | 19 | | |
| 4-2. Réglage du mode d'économie d'énergie lorsque l'utilisateur s'éloigne du moniteur | 20 | | |
| Chapitre 5 Réglage du moniteur | 21 | | |
| 5-1. Réglage de la langue | 21 | | |
| 5-2. Détection automatique du signal d'entrée ... | 21 | | |
| 5-3. Changement de la taille d'affichage | 22 | | |
| 5-4. Réglage de la version de DisplayPort | 22 | | |
| 5-5. Réglage du taux de rafraîchissement DVI... .. | 23 | | |
| 5-6. Réglage de l'orientation d'affichage de l'image | 23 | | |
| 5-7. Réglage de la luminosité de l'indicateur d'alimentation | 24 | | |
| 5-8. Passer des modes d'affichage non utilisés | 24 | | |
| 5-9. Activation ou désactivation de la communication via DisplayPort en mode d'économie d'énergie | 24 | | |
| 5-10. Verrouillage des touches de fonctionnement | 25 | | |
| 5-11. Sélection du signal d'entrée pour la communication DDC | 25 | | |
| 5-12. Configuration de l'affichage ou du masquage de l'avertissement du niveau de gris | 26 | | |
| 5-13. Acquisition de données pour estimer la durée de vie | 26 | | |
| 5-14. Rotation de l'affichage du menu Réglage ... | 27 | | |
| 5-15. Configuration d'afficher ou de masquer le logo EIZO | 27 | | |
| 5-16. Affichage des informations sur le moniteur | 27 | | |
| 5-17. Restauration des réglages par défaut | 28 | | |
| ● Réinitialisation de la valeur de réglage de la couleur | 28 | | |
| ● Réinitialisation de tous les réglages | 28 | | |
| Chapitre 6 Dépannage | 29 | | |
| 6-1. Aucune image | 29 | | |
| 6-2. Problèmes d'image | 30 | | |
| 6-3. Autres problèmes | 31 | | |
| ● Tableau des codes d'erreur | 32 | | |
| Chapitre 7 Référence | 33 | | |
| 7-1. Procédure d'installation du bras | 33 | | |
| 7-2. Comment utiliser la fonction Concentrateur USB | 34 | | |
| 7-3. Principaux réglages par défaut | 35 | | |
| Annexe | 36 | | |
| Marque commerciale | 36 | | |
| Licence | 36 | | |
| GARANTIE LIMITÉE | 37 | | |
| Informations sur le recyclage | 38 | | |

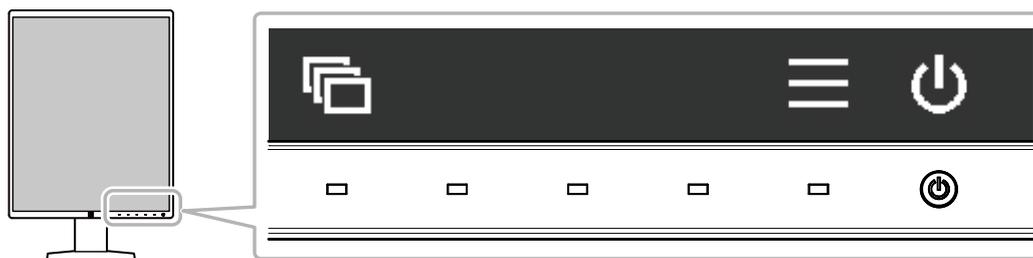
Chapitre 1 Fonctionnement de base et liste des fonctions

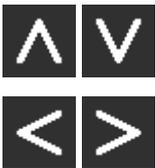
1-1. Utilisation des boutons et guide d'utilisation

1. Affichage du guide d'utilisation

Touchez n'importe quel bouton (sauf ).

Le guide d'utilisation s'affiche à l'écran.



| Affichage | Fonction |
|---|---|
|  | Met l'appareil sous/hors tension. |
|  | Affiche le menu Réglage. Le menu Réglage permet de configurer les paramètres avancés du moniteur. |
|  | Change le mode d'affichage. Pour obtenir des instructions sur la façon de changer de mode d'affichage, voir « 2-3. Sélection du mode d'affichage (CAL Switch Mode) » (page 10). |
|  | Sélectionne un élément. |
|  | S'applique au contenu sélectionné. |
|  | Annule la sélection. |

2. Réglage / Configuration

1. Toucher un bouton de l'icône montrant l'élément que vous voulez régler.
Le menu s'affiche.
2. Utilisez chaque bouton pour faire le réglage. Si nécessaire, sélectionnez pour appliquer le réglage.

3. Sortie

Sélectionnez pour quitter le menu.

Remarque

- Le guide d'utilisation disparaît automatiquement après quelques secondes si aucun bouton n'est actionné.
-

1-2. Fonctionnement de base du menu Réglage

1. Affichage du menu Réglage

1. Sélectionnez  sur le guide d'utilisation.
Le menu Réglage apparaît.



Remarque

- Pour ajuster ou régler les éléments « Réglages administrateur », affichez le menu Réglage en procédant comme suit :
 1. Sélectionnez  pour mettre le moniteur hors tension.
 2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez  pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
Le menu « Réglages administrateur » apparaît.

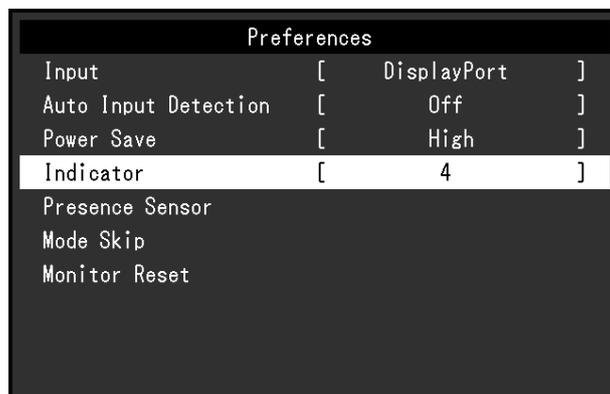
2. Réglage / Configuration

1. Sélectionnez un menu pour régler / configurer à l'aide de  , puis sélectionnez .



Le menu avancé apparaît.

2. Sélectionnez un menu pour régler / configurer à l'aide de  , puis sélectionnez .



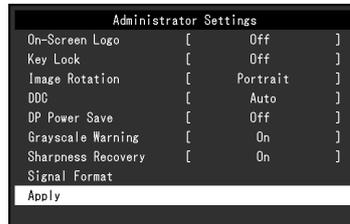
Le menu Réglage / Configuration s'affiche.

3. Réglez / configurez l'élément sélectionné à l'aide de < >, puis sélectionnez ✓.



Remarque

- Les réglages des éléments « Réglages administrateur » sont appliqués lorsque vous sélectionnez « Appliquer ».



3. Sortie

Sélectionnez ✕ à plusieurs reprises pour quitter le menu Réglage.

Remarque

- Vous quittez « Réglages administrateur » lorsque vous sélectionnez « Appliquer ».
-

1-3. Liste de fonctions

Le tableau suivant répertorie les éléments du menu Réglage.

| Menu principal | Élément | Référence |
|-------------------------|------------------------|--|
| CAL Switch Mode | Mode | « 2-4. Réglage de la luminosité et des couleurs » (page 11) |
| | Luminosité | |
| | Hybrid Gamma PXL | Remarque |
| | Contraste | • Les fonctions qui peuvent être réglées ou configurées dans « CAL Switch Mode » diffèrent selon le mode (voir « Éléments réglables pour chaque mode » (page 11)). |
| | Température | |
| | Gamma | |
| | Nuance | |
| | Saturation | |
| | Gain | |
| | Restaurer | |
| RadiCS SelfQC | SelfCalibration | « 3-1. Utilisation de la fonction SelfCalibration » (page 16) |
| | Vérif. niv. gris | « 3-2. Utilisation de la fonction de vérification du niveau de gris » (page 17) |
| | LEA | « 5-13. Acquisition de données pour estimer la durée de vie » (page 26) |
| | Réglages | « 3-3. Réglage pour afficher ou masquer les avertissements ou l'historique CQ » (page 18) |
| Signal | Agrandissement d'image | « 5-3. Changement de la taille d'affichage » (page 22) |
| Préférences | Entrée | « 2-2. Réglage du signal d'entrée » (page 9) |
| | Détection auto entrée | « 5-2. Détection automatique du signal d'entrée » (page 21) |
| | Veille | « 4-1. Réglage du mode Veille d'économie d'énergie » (page 19) |
| | Indicateur | « 5-7. Réglage de la luminosité de l'indicateur d'alimentation » (page 24) |
| | Capteur présence | « 4-2. Réglage du mode d'économie d'énergie lorsque l'utilisateur s'éloigne du moniteur » (page 20) |
| | Mode passer | « 5-8. Passer des modes d'affichage non utilisés » (page 24) |
| | Réinit. moniteur | « 5-17. Restauration des réglages par défaut » (page 28) |
| Langues | | « 5-1. Réglage de la langue » (page 21) |
| Informations | | « 5-16. Affichage des informations sur le moniteur » (page 27) |
| Réglages administrateur | Logo à l'écran | « 5-15. Configuration d'afficher ou de masquer le logo EIZO » (page 27) |
| | Verrouillage | « 5-10. Verrouillage des touches de fonctionnement » (page 25) |
| | Rotation d'image | « 5-6. Réglage de l'orientation d'affichage de l'image » (page 23) |
| | DDC | « 5-11. Sélection du signal d'entrée pour la communication DDC » (page 25) |
| | DP Power Save | « 5-9. Activation ou désactivation de la communication via DisplayPort en mode d'économie d'énergie » (page 24) |
| | Avert. niv. gris | « 5-12. Configuration de l'affichage ou du masquage de l'avertissement du niveau de gris » (page 26) |
| | Sharpness Recovery | « 2-5. Activation ou désactivation de la Sharpness Recovery (fonction de correction de la clarté de l'image) » (page 15) |
| | Format signal | « 5-4. Réglage de la version de DisplayPort » (page 22) « 5-5. Réglage du taux de rafraîchissement DVI » (page 23) |

Chapitre 2 Réglage de l'écran

2-1. Résolutions compatibles

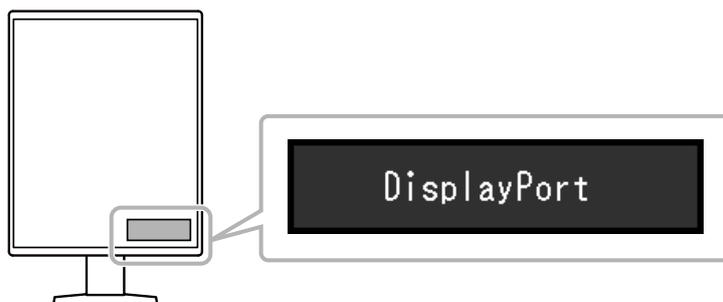
Pour obtenir plus d'informations sur les résolutions compatibles du moniteur, voir la section « Résolutions compatibles » dans la Notice d'instruction. Pour plus d'informations sur la manière de régler la résolution sur un PC, reportez-vous au manuel du PC.

2-2. Réglage du signal d'entrée

Vous pouvez sélectionner un signal d'entrée à afficher sur l'écran.

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
 2. Sélectionnez « Entrée », puis .
 3. Sélectionnez « DVI » ou « DisplayPort », et sélectionnez .
- Quand le réglage est terminé, le nom des ports d'entrée apparaît.



Attention

- Si vous arrêtez l'alimentation puis la remettez en marche, le signal d'entrée est automatiquement détecté quel que soit le réglage.
- Si le PC qui envoie le signal spécifié entre en mode d'économie d'énergie ou est arrêté quand « Détection auto entrée » est réglé sur « Marche », tout autre signal disponible sera automatiquement affiché. Pour plus de détails, reportez-vous à « 5-2. Détection automatique du signal d'entrée » (page 21).

2-3. Sélection du mode d'affichage (CAL Switch Mode)

Le mode d'affichage peut être sélectionné en fonction de l'utilisation du moniteur.

Modèles d'affichage

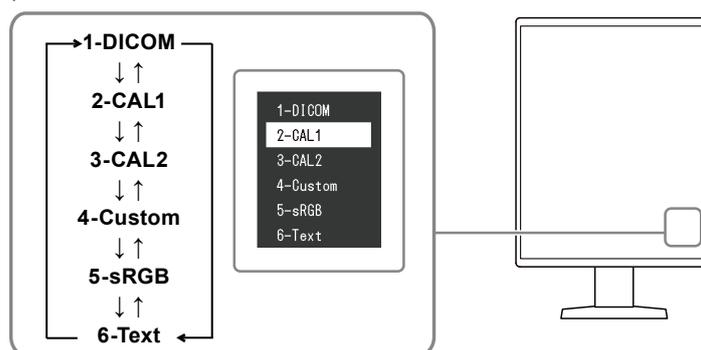
√ : Peut être calibré

| Mode | Fonction | |
|----------|--|---|
| 1-DICOM | Active l'affichage à l'aide des caractéristiques en niveaux de gris conformes à la norme DICOM, partie 14. | √ |
| 2-CAL1 | Affiche l'écran ajusté par le logiciel de calibrage. | √ |
| 3-CAL2 | | √ |
| 4-Custom | Sélectionnez ce mode pour configurer les réglages souhaités. | - |
| 5-sRGB | Adapté pour les associations de couleur avec les périphériques compatibles sRGB. | - |
| 6-Text | Convient à l'affichage des documents, des feuilles de calcul ou d'autres textes. | - |

Procédure

1. Touchez n'importe quel bouton (sauf ).
2. Sélectionnez  sur le guide d'utilisation.
Le menu Mode apparaît en bas à droite.

Exemple :



3. Les modes sont changés en séquence, chaque fois que vous sélectionnez .
Vous pouvez également sélectionner  ou  pour changer les modes lorsque le menu Mode est affiché.

Remarque

- Le menu Réglage et le menu Mode ne peuvent être affichés simultanément.

2-4. Réglage de la luminosité et des couleurs

Vous pouvez régler la luminosité et les couleurs de chaque mode et enregistrer les réglages.

Attention

- Les pièces électriques de l'appareil ont besoin d'environ 15 minutes pour se stabiliser. Veuillez patienter 15 minutes, ou plus, après la mise sous tension du moniteur ou après la sortie du moniteur du mode d'économie d'énergie, avant de procéder au moindre réglage.
- La même image peut être observée dans différentes couleurs sur plusieurs moniteurs, en raison des caractéristiques spécifiques à chacun d'eux. Effectuez visuellement le réglage fin des couleurs lorsque vous accordez les couleurs sur différents moniteurs.

Remarque

- Utilisez les valeurs indiquées en « % » ou « K » comme référence uniquement.

● Éléments réglables pour chaque mode

Les fonctions réglables diffèrent selon le type de mode. (Les fonctions qui ne peuvent être réglées ou configurées ne peuvent pas être sélectionnées.)

√ : Ajustable - : Non ajustable

| Fonction | CAL Switch Mode | | | | | |
|------------------|-----------------|--------|--------|----------|--------|--------|
| | 1-DICOM | 2-CAL1 | 3-CAL2 | 4-Custom | 5-sRGB | 6-Text |
| Luminosité | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| Hybrid Gamma PXL | √ | √ | √ | - | - | - |
| Contraste | - | - | - | √ | √ | √ |
| Température | - | - | - | √ | √ | √ |
| Gamma | - | - | - | √ | √ | √ |
| Nuance | - | - | - | √ | √ | √ |
| Saturation | - | - | - | √ | √ | √ |
| Gain | - | - | - | √ | √ | √ |
| Restaurer | √ | √ | √ | √ | √ | √ |

● Réglage de la luminosité

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (la source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).

Plage de réglage

0 à 100 %

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Luminosité », puis .
3. Spécifiez le réglage en utilisant ou .
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

● Activation ou désactivation de Hybrid Gamma PXL

Quand la fonction Hybrid Gamma PXL est activée, ce produit différencie automatiquement les parties monochromes et les parties en couleur de la même image à un niveau de pixel, et affiche une image en couleur à l'aide de la valeur gamma pour l'affichage d'image en couleur.

Valeur de réglage

Marche, Arrêt

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Hybrid Gamma PXL », puis .
3. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt », puis sélectionnez .

● Réglage du contraste

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant le niveau du signal vidéo.

Plage de réglage

0 à 100 %

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Contraste », puis .
3. Spécifiez le réglage en utilisant ou .
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Remarque

- Lorsque le contraste est réglé à 100 %, toutes les palettes de couleur sont affichées.
 - Lors du réglage du moniteur, il est conseillé d'effectuer le réglage de la luminosité, ce qui n'affecte pas les caractéristiques de gradation, avant le réglage du contraste.
 - Effectuez le réglage du contraste dans les cas suivants.
 - Si l'image est trop brillante, même si la luminosité est réglée à 0 %
-

● Réglage de la température de couleur

Réglez la température de couleur.

La température de couleur sert normalement à exprimer la nuance de « blanc » et/ou de « noir » avec une valeur numérique. L'unité de cette valeur est le degré Kelvin (« K », en abrégé).

L'écran devient rougeâtre lorsque la température de couleur est basse, et bleuâtre lorsqu'elle est élevée, comme la température d'une flamme. Les valeurs de gain prédéfinies sont configurées pour chaque valeur de paramétrage de la température de couleur.

Plage de réglage

Natif, 6 000 K à 15 000 K (par incréments de 100 K), sRGB

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Température », puis .
3. Spécifiez le réglage en utilisant ou .
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Remarque

- La fonction « Gain » vous permet d'effectuer un réglage encore plus précis (voir « Réglage du gain » (page 15)).
 - Lorsque le réglage est « Natif », l'image est affichée dans la couleur prédéfinie du moniteur (Gain : 100 % pour chaque canal RGB).
 - Lorsque le gain est modifié, la température de couleur passe à « Utilis. ».
-

● Réglage de la valeur gamma

Réglez la valeur gamma. La luminosité du moniteur varie selon le signal d'entrée. Toutefois, le taux de variation n'est pas proportionnel au signal d'entrée. Le maintien de la balance entre le signal d'entrée et la luminosité du moniteur est dénommé la « Correction gamma ».

Plage de réglage

1,6 à 2,7, sRGB

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Gamma », puis .
3. Spécifiez le réglage en utilisant ou .
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Attention

- Quand la fonction Hybrid Gamma PXL est réglée sur Marche, la valeur gamma pour les pixels qui affichent une image en couleur est fixée sur une valeur appropriée l'affichage d'image en couleur quel que soit le réglage.
-

● Réglage de la nuance

Réglez la nuance.

Plage de réglage

-100 à 100

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Nuance », puis .
3. Spécifiez le réglage en utilisant ou .
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Attention

- L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher.
-

● Réglage de la saturation de la couleur

Réglez la saturation de la couleur.

Plage de réglage

-100 à 100

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Saturation », puis .
3. Spécifiez le réglage en utilisant ou .
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Attention

- L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher.
-

Remarque

- La valeur minimale (-100) change l'écran pour le mettre en mode monochrome.
-

● Réglage du gain

La luminosité de chaque composante de la couleur (rouge, vert et bleu) est appelée « gain ». La nuance de « blanc » peut être modifiée par le réglage du gain.

Plage de réglage

0 à 100 %

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Gain », puis .
3. Sélectionnez la couleur à régler (« Rouge », « Vert » ou « Bleu »), puis sélectionnez .
4. Spécifiez le réglage en utilisant ou .
5. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Attention

- L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher.

Remarque

- La valeur du gain change selon la température de la couleur.
 - Lorsque le gain est modifié, la température de couleur passe à « Utilis. ».
-

2-5. Activation ou désactivation de la Sharpness Recovery (fonction de correction de la clarté de l'image)

La technologie unique de EIZO appelée « Sharpness Recovery » permet d'afficher des images qui ne sont pas fidèles aux données de source originales en corrigeant les variations dans le panneau LCD.

Procédure

1. Sélectionnez pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Sharpness Recovery » dans les « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt », puis sélectionnez .
5. Sélectionnez « Appliquer », puis .

Attention

- Après avoir modifié le réglage, effectuez un contrôle visuel conformément aux normes/directives médicales.
-

Chapitre 3 Contrôle de qualité du moniteur

Le moniteur comprend le capteur frontal intégré qui vous permet de calibrer et de faire la vérification du niveau de gris de façon indépendante.

Remarque

- Le calibrage peut être effectué régulièrement en utilisant la fonction de programmation du logiciel RadiCS LE qui est connecté au moniteur. Pour obtenir plus d'informations sur la procédure de configuration, reportez-vous au Manuel d'utilisation du RadiCS LE (stocké sur le CD-ROM).
- RadiCS vous permet de programmer la vérification du niveau de gris ainsi que le calibrage. Pour obtenir plus d'informations sur la procédure de configuration, reportez-vous au Manuel d'utilisation du RadiCS.
- Si vous souhaitez effectuer le contrôle de qualité de haut niveau en conformité avec les normes et directives médicales, utilisez le kit de logiciel de contrôle de qualité « RadiCS UX2 » en option.
- Afin d'ajuster les résultats de mesure du capteur de calibrage intégré à ceux d'un capteur externe EIZO (capteur UX1 ou UX2), effectuez une corrélation entre le capteur frontal intégré et le capteur externe à l'aide de RadiCS / RadiCS LE. Des corrélations périodiques vous permettent de maintenir la précision des mesures du capteur frontal intégré à un niveau équivalent à celle du capteur externe. Pour obtenir plus d'informations, reportez-vous au Manuel d'utilisation du RadiCS / RadiCS LE.

3-1. Utilisation de la fonction SelfCalibration

Exécutez la SelfCalibration et affichez les derniers résultats.

● Exécution de SelfCalibration

Procédure

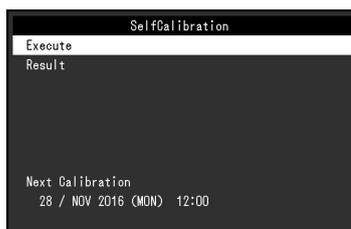
1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
 2. Sélectionnez « SelfCalibration » pour « RadiCS SelfQC », puis sélectionnez .
 3. Sélectionnez « Exécuter », puis .
- SelfCalibration est exécutée.

Attention

- Si le PC n'est pas sous tension ou si le signal d'entrée change durant l'exécution de SelfCalibration, alors son exécution sera annulée.
- Une fois que l'exécution de SelfCalibration est terminée, effectuez la vérification du niveau de gris dans une pièce où la température et la luminosité sont les mêmes que celles de l'environnement de travail réel.

Remarque

- Les éléments suivants peuvent être réglés à l'aide du logiciel RadiCS / RadiCS LE. Pour obtenir plus d'informations sur la procédure de configuration, reportez-vous au Manuel d'utilisation du RadiCS / RadiCS LE.
 - Cible de calibrage
 - Programmation de SelfCalibration
- Si vous avez fait la programmation à l'aide du logiciel RadiCS / RadiCS LE, la prochaine exécution est affichée sur le menu avancé.



- La cible de calibrage peut être confirmée en sélectionnant le mode ciblé dans « CAL Switch Mode » du menu Réglage.

● Vérification du résultat de SelfCalibration

Attention

- Le résultat peut être vérifié lorsque « Historique CQ » est réglé sur « Marche » (voir « 3-3. Réglage pour afficher ou masquer les avertissements ou l'historique CQ » (page 18)).

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
 2. Sélectionnez « SelfCalibration », puis .
 3. Sélectionnez « Résultat », puis .
 4. Sélectionnez « DICOM », « CAL1 » ou « CAL2 », puis sélectionnez .
- Les résultats de la SelfCalibration (tels que Taux d'err. max., Der. util., et Code d'erreur) s'affichent.

3-2. Utilisation de la fonction de vérification du niveau de gris

Exécutez la vérification du niveau de gris et affichez les derniers résultats. De plus, si vous avez fait la programmation à l'aide du logiciel RadiCS, la prochaine exécution est affichée.

● Faire la vérification du niveau de gris

Attention

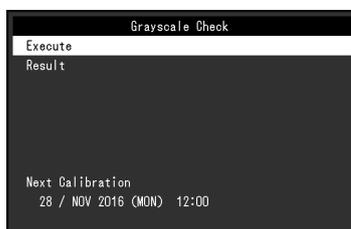
- Procédez à la vérification du niveau de gris en fonction de la température de couleur et de la luminosité réelles de l'environnement de travail.

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
 2. Sélectionnez « Vérif. niv. gris », puis .
 3. Sélectionnez « Exécuter », puis .
- La vérification du niveau de gris est exécutée.

Attention

- La valeur de détermination de la vérification du niveau de gris peut être spécifiée dans RadiCS. Reportez-vous au manuel d'utilisation RadiCS pour obtenir plus de détails.
- La programmation de la vérification du niveau de gris peut être configurée à l'aide de RadiCS. Pour obtenir plus d'informations sur la procédure de configuration, reportez-vous au Manuel d'utilisation du RadiCS. Si vous avez fait la programmation à l'aide du logiciel RadiCS, la prochaine exécution est affichée sur le menu avancé.



● Vérifier les résultats de la vérification du niveau de gris

Attention

- Les résultats peuvent être vérifiés lorsque « Historique CQ » est réglé sur « Marche ».

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
 2. Sélectionnez « Vérif. niv. gris », puis .
 3. Sélectionnez « Résultat », puis .
 4. Sélectionnez « DICOM », « CAL1 » ou « CAL2 », puis sélectionnez .
- Jusqu'à cinq résultats de la vérification du niveau de gris sont affichés (Réussi, Échoué, Annulé ou Erreur).

3-3. Réglage pour afficher ou masquer les avertissements ou l'historique CQ

Vous pouvez régler d'afficher ou non les avertissements concernant les résultats où la vérification du niveau de gris a « Échoué », les résultats d'exécution (Historique CQ) de SelfCalibration, de la vérification du niveau de gris, etc.

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Réglages », puis .
3. Sélectionnez « Avertissement » ou « Historique CQ ».
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt », puis sélectionnez .

Chapitre 4 Utilisation du moniteur durant une longue période

Le moniteur peut être réglé pour entrer en mode d'économie d'énergie en fonction de l'état du PC ou des mouvements de l'utilisateur. La durée de vie du rétroéclairage du moniteur peut être prolongée en réglant le moniteur pour qu'il entre dans le mode d'économie d'énergie quand il n'est pas utilisé.

4-1. Réglage du mode Veille d'économie d'énergie

Vous pouvez spécifier si le moniteur doit entrer dans le mode d'économie d'énergie en fonction de l'état du PC.

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Veille », puis .
3. Sélectionnez « Haut », « Bas » ou « Arrêt », et sélectionnez .

| Réglage | Fonction |
|---------|---|
| Haut | Désactive le rétroéclairage. Cela permet la plus grande économie d'énergie. |
| Bas | Règle le rétroéclairage au plus bas niveau d'éclairage. Le délai de stabilisation après être ressorti du mode d'économie d'énergie peut être réduit. |
| Arrêt | Désactive le mode d'économie d'énergie. Le rétroéclairage s'allume, indépendamment de l'état du PC. Ce réglage peut raccourcir la durée de vie du rétroéclairage. |

Attention

- Quand vous n'utilisez pas le moniteur, vous pouvez arrêter l'alimentation secteur ou débrancher la fiche électrique afin de couper complètement l'alimentation.
- Les équipements connectés au port USB amont continuent de fonctionner lorsque le moniteur est en mode d'économie d'énergie ou lorsqu'il est éteint via son bouton d'alimentation (). Par conséquent, la consommation d'énergie du moniteur varie selon les périphériques connectés, même si le moniteur est en mode d'économie d'énergie.

Remarque

- Lorsque le signal d'entrée du PC n'est plus détecté, un message est affiché informant l'utilisateur de la transition vers le mode d'économie d'énergie. Le moniteur entre dans le mode d'économie d'énergie cinq secondes après l'affichage du message.
- Vous pouvez vérifier l'état du moniteur en regardant le témoin de fonctionnement.

| État du PC | État du moniteur | Témoin de fonctionnement |
|---------------------------|--|--------------------------|
| Marche | Mode de fonctionnement normal | Vert |
| Mode d'économie d'énergie | Mode d'économie d'énergie | Orange |
| Mode d'économie d'énergie | Mode de fonctionnement normal (pas de signal d'entrée) | Vert |

4-2. Réglage du mode d'économie d'énergie lorsque l'utilisateur s'éloigne du moniteur

En réglant le capteur Présence, vous pouvez régler le moniteur pour qu'il entre dans le mode d'économie d'énergie et n'affiche plus d'image sur l'écran quand l'utilisateur s'éloigne du moniteur. Le moniteur se remet en mode d'opération normale quand l'utilisateur se rapproche du moniteur. La durée à attendre avant que le moniteur ne passe en mode d'économie d'énergie peut être spécifiée en fonction de l'environnement dans lequel se trouve le moniteur ou des mouvements de l'utilisateur.

Attention

- Cette fonction n'est pas disponible quand « RadiCS SelfQC » est en cours d'exécution.
- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le mode « Veille » est réglé sur la position « Arrêt ».

Remarque

- Quand le moniteur passe en mode économie d'énergie, un message est affiché pour informer l'utilisateur de la transition.

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Capteur présence », puis .
3. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt », puis sélectionnez .
4. Une fois que vous avez sélectionné « Marche », configurez les réglages avancés.

| Réglage | Plage de réglage | Description |
|-------------|--|---|
| Temps | 5, 30 s 1, 3, 5, 10, 15, 30, 45, 60 min | Précise le temps entre le moment où l'utilisateur s'éloigne du moniteur et l'affichage du message « Pas de présence détectée ». Si le message apparaît, le moniteur entre dans le mode d'économie d'énergie après approximativement 20 secondes. |
| Sensibilité | Niveau 5 Niveau 4 Niveau 3 Niveau 2 Niveau 1 | Plus la valeur de réglage est grande, plus grande est la sensibilité avec laquelle le capteur détecte les mouvements de l'utilisateur. Il est donc plus difficile au moniteur d'entrer dans le mode d'économie d'énergie. D'autre part, une valeur de réglage plus petite permet au capteur de ne détecter que des mouvements de l'utilisateur distincts et par conséquent permet au moniteur d'entrer plus facilement dans le mode d'économie d'énergie. Le capteur Présence fonctionne en détectant le mouvement de chaleur par le biais du capteur à l'avant du moniteur. La sensibilité varie en fonction des habits de l'utilisateur et de la température ambiante. Si vous constatez que la transition vers le mode d'économie d'énergie ou vers le mode normal se produit de façon inattendue, modifiez la valeur de la sensibilité. |
| Restaurer | - | Tous les réglages relatifs au capteur Présence sont restaurés à leur valeur par défaut. |

Remarque

- La sensibilité diminue quand la température ambiante augmente. Dans un tel environnement, vous pouvez définir une sensibilité plus grande afin de faciliter l'utilisation du moniteur. D'autre part, la sensibilité s'élève à basse température, et donc une plus petite valeur de sensibilité est requise.

Chapitre 5 Réglage du moniteur

5-1. Réglage de la langue

La langue d’affichage du menu Réglage et des messages peut être sélectionnée.

Langues pouvant être sélectionnées

Anglais, Allemand, Français, Espagnol, Italien, Suédois, Japonais, Chinois (simplifié), Chinois (traditionnel)

Procédure

1. Sélectionnez « Langues » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez une langue, puis .

5-2. Détection automatique du signal d’entrée

Ce produit détecte automatiquement le connecteur par lequel un signal est transmis et affiche le signal sur l’écran.

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Détection auto entrée » dans « Préférences », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt », puis sélectionnez .

| Réglage | Fonction |
|---------|--|
| Marche | Détecte automatiquement le connecteur par lequel un signal est transmis et affiche le signal sur l’écran. Si le PC qui envoie le signal affiché sur l’écran entre en mode d’économie d’énergie ou est arrêté lorsque plusieurs PC sont branchés, tout autre signal disponible sera automatiquement affiché. |
| Arrêt | Affiche le signal d’entrée sélectionné qu’il soit disponible ou non. Quand vous souhaitez changer le signal d’entrée, voir « 2-2. Réglage du signal d’entrée » (page 9). |

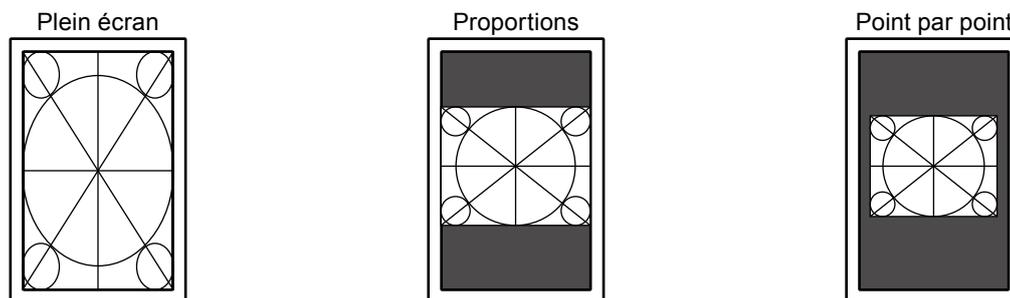
Remarque

- Si vous arrêtez l’alimentation puis la remettez en marche, le signal d’entrée est automatiquement détecté quel que soit le réglage.

5-3. Changement de la taille d'affichage

Vous pouvez régler la taille pour afficher des images à une résolution autre que celle recommandée.

Exemple :



Procédure

1. Sélectionnez « Signal » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Agrandissement d'image », puis .
3. Sélectionnez « Plein écran », « Proportions » ou « Point par point », et sélectionnez .

| Réglage | Fonction |
|-----------------|---|
| Plein écran | Agrandit l'image au format plein écran. Cependant, si le rapport hauteur-largeur entre l'écran et l'image diffère, l'image risque d'être déformée. |
| Proportions | Agrandit l'image tout en maintenant son rapport hauteur-largeur. Cependant, si le rapport hauteur-largeur entre l'écran et l'image diffère, des zones où rien ne s'affiche risquent d'apparaître le long des bords horizontaux ou verticaux de l'écran. |
| Point par point | Affiche l'image à un format selon sa résolution. |

5-4. Réglage de la version de DisplayPort

Vous pouvez régler la version de DisplayPort.

Attention

- Pour utiliser une connexion en Daisy Chain, réglez la version sur « 1.2 ».
- Lorsqu'un PC est connecté au connecteur DisplayPort, la version DisplayPort peut différer selon le PC. Il est donc possible que rien n'apparaisse à l'écran. Dans ce cas, essayez de modifier les réglages suivants.

Procédure

1. Sélectionnez pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Format signal » dans « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « DisplayPort », puis .
5. Sélectionnez « Version », puis .
6. Sélectionnez « 1.1 » ou « 1.2 », puis sélectionnez .
7. Appuyez sur deux fois.
Le menu « Réglages administrateur » s'affiche.
8. Sélectionnez « Appliquer », puis .

5-5. Réglage du taux de rafraîchissement DVI

Réglez le taux de rafraîchissement DVI (fréquence de mise à jour de l'écran) qui convient à votre environnement.

Procédure

1. Sélectionnez  pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez  pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Format signal » dans « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « DVI », puis .
5. Sélectionnez « Taux de rafraîch. préf. », puis .
6. Sélectionnez « Haut » ou « Bas », puis sélectionnez .

| Réglage | Taux de rafraîchissement |
|---------|--------------------------|
| Bas | 25 Hz |
| Haut | 50 Hz |

7. Appuyez sur  deux fois.
Le menu « Réglages administrateur » apparaît.
8. Sélectionnez « Appliquer », puis .

5-6. Réglage de l'orientation d'affichage de l'image

Cette fonction vous permet de changer l'orientation d'affichage de l'image selon l'orientation d'installation du moniteur.

Procédure

1. Sélectionnez  pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez  pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Rotation d'image » dans « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « Portrait » ou « Paysage », puis sélectionnez .

| Réglage | Orientation du moniteur |
|----------|---|
| Portrait | Sélectionnez cette option quand le moniteur est installé en orientation portrait. |
| Paysage | Sélectionnez cette option quand le moniteur est installé en orientation paysage. |

5. Sélectionnez « Appliquer », puis .

5-7. Réglage de la luminosité de l'indicateur d'alimentation

Il est possible de définir la luminosité de l'indicateur d'alimentation (vert) lorsque l'écran est affiché. Plus la valeur est grande, plus l'indicateur d'alimentation est brillant. Inversement, plus la valeur est petite, plus l'indicateur est sombre. La valeur « Arrêt » éteint complètement l'indicateur.

Plage de réglage

1 à 7, Arrêt

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Indicateur », puis .
3. Spécifiez le réglage en utilisant ou .
4. Lorsque le réglage est terminé, sélectionnez .

5-8. Passer des modes d'affichage non utilisés

Cette fonction vous permet de passer certains modes d'affichage lorsque vous sélectionnez un mode. Utilisez cette fonction si vous souhaitez limiter les modes affichés, ou éviter de changer l'état de l'affichage au hasard.

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Mode passer », puis .
3. Sélectionnez un mode dont vous voulez changer le réglage, puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « Passer » ou « - », puis sélectionnez .

Attention

- Tous les modes ne peuvent pas être désactivés (passés). Réglez au moins un des modes à « - ».

5-9. Activation ou désactivation de la communication via DisplayPort en mode d'économie d'énergie

Le fait de connecter un PC au connecteur DisplayPort permet la communication via DisplayPort, ce qui consomme beaucoup d'énergie même dans le mode d'économie d'énergie. La communication peut être désactivée en réglant « DP Power Save » sur « Marche ». Cela réduit la consommation électrique en mode d'économie d'énergie.

Attention

- Si « Marche » est sélectionné, les positions de la fenêtre et des icônes peuvent changer quand le moniteur est remis sous tension ou qu'il retourne du mode d'économie d'énergie. Dans ce cas, réglez cette fonction sur « Arrêt ».

Procédure

1. Sélectionnez  pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez  pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « DP Power Save » dans « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt », puis sélectionnez .
5. Sélectionnez « Appliquer », puis .

5-10. Verrouillage des touches de fonctionnement

Des états réglés ou configurés peuvent être verrouillés.

Procédure

1. Touchez  pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez  pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Verrouillage » dans les « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « Arrêt », « Menu » ou « Tout », puis sélectionnez .

| Réglage | Touches qui peuvent être verrouillées |
|---------|---|
| Arrêt | Aucune (toutes les touches sont actives). |
| Menu | Réglage ou configuration à l'aide du menu Réglage. |
| Tout | Toutes les touches à l'exception de  |

5. Sélectionnez « Appliquer », puis .

Remarque

- Après avoir effectué le calibrage à l'aide de RadiCS / RadiCS LE, « Menu » est sélectionné.

5-11. Sélection du signal d'entrée pour la communication DDC

Spécifiez le signal d'entrée avec lequel la communication DDC est utilisée. L'utilisation de la communication DDC vous permet d'utiliser le logiciel RadiCS / RadiCS LE sans câble USB. (La communication DDC diffère de la communication DDC / CI.)

Attention

- En raison de la précision et de la vitesse de connexion, il est recommandé d'utiliser une communication USB avec le logiciel RadiCS / RadiCS LE.

Procédure

1. Touchez  pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez  pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « DDC » dans les « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « Arrêt », « DVI », « DisplayPort » ou « Auto », puis sélectionnez .
5. Sélectionnez « Appliquer », puis .

5-12. Configuration de l'affichage ou du masquage de l'avertissement du niveau de gris

Vous pouvez choisir d'afficher le message « Erreur d'affichage du niveau de gris » pour indiquer qu'un signal de 6 bits (64 niveaux de gris) a été détecté quand le signal d'entrée DisplayPort possède la résolution recommandée. Si le message d'erreur apparaît, coupez l'alimentation principale, puis rétablissez-la.

Attention

- Définissez toujours cette fonction sur « MARCHE » (le paramètre par défaut est « MARCHE »).
- Définissez cette fonction sur « ARRÊT » uniquement lorsque vous utilisez l'affichage 6 bits (64 niveaux de gris).

Procédure

1. Sélectionnez  pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez  pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Avert. niv. gris » dans les « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt », puis sélectionnez .
5. Sélectionnez « Appliquer », puis .

5-13. Acquisition de données pour estimer la durée de vie

Vous pouvez acquérir les données nécessaires pour estimer la durée de vie du moniteur. Les résultats de l'estimation de la durée de vie basés sur les données acquises peuvent être confirmés à l'aide du logiciel RadiCS / RadiCS LE.

Remarque

- Les données sont collectées toutes les 100 heures.
- Si vous avez sélectionné le mode « Veille » et que 100 heures se sont écoulées, le processus d'acquisition de données s'exécute lorsque le moniteur entre dans le mode d'économie d'énergie ou qu'il est mis hors tension.
- Si « Routine » ou « Veille » est sélectionné, le capteur frontal intégré démarre la prise des mesures à l'heure de l'acquisition des données. Si « Arrêt » est sélectionné, le capteur frontal intégré n'effectue aucune mesure à l'heure de l'acquisition de données.
- Les données acquises sont sauvegardées après les nombres d'heures de fonctionnement suivants :
 - 500, 1000, 2000, 4000, 7000, 10 000, 15 000, 20 000, 25 000, et 30 000 heures.

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « LEA » comme valeur de « RadiCS SelfQC », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « Mes. fréquence ».
4. Sélectionnez « Veille », « Routine » ou « Arrêt », puis sélectionnez .

5-14. Rotation de l'affichage du menu Réglage

L'orientation de l'affichage du menu Réglage peut être modifiée.

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Rotation du menu », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « 0° » ou « 90° », puis sélectionnez .

5-15. Configuration d'afficher ou de masquer le logo EIZO

Vous pouvez choisir d'afficher ou de masquer le logo EIZO au démarrage du moniteur.

Procédure

1. Touchez  pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en touchant le bouton le plus à gauche (), touchez  pendant plus de deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Logo à l'écran » dans les « Réglages administrateur », puis sélectionnez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt », puis sélectionnez .
5. Sélectionnez « Appliquer », puis .

5-16. Affichage des informations sur le moniteur

Affichez les informations relatives aux signaux d'entrée qui sont actuellement affichés et au moniteur.

Procédure

1. Sélectionnez « Informations » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
- Les informations sur le signal d'entrée, le nom du modèle, le numéro de série, la version du micrologiciel et le temps d'utilisation du moniteur sont affichées.
- L'Asset Tag Number est uniquement affiché lorsque sa valeur a été réglée à l'aide du logiciel RadiCS / RadiCS LE.

Exemple :

| Information | |
|------------------|--|
| RadiForce RX560 | S/N: 12345678 |
| Version | ****-****-**** |
| Usage Time (h) | Product: 1234567890 Backlight: 1234567890 |
| Asset Tag Number | ***** |
| Input Signal | DisplayPort 1600 X 1200 fH: 75.00 kHz fV: 60.00 Hz fD: 162.0 MHz |

Attention

- La durée d'utilisation ne peut pas être « 0 » au moment de l'achat du moniteur parce que les inspections et les autres processus ont été effectués sur le moniteur avant qu'il ne soit expédié de l'usine.

5-17. Restauration des réglages par défaut

Il existe deux fonctions différentes de restauration : Une qui restaure uniquement les réglages de couleurs aux valeurs par défaut et l'autre qui restaure tous les réglages aux valeurs par défaut.

Attention

- Les réglages antécédents ne peuvent pas être restaurés après la restauration des réglages par défaut.

Remarque

- Pour obtenir plus de détails concernant les réglages par défaut, voir « 7-3. Principaux réglages par défaut » (page 35).
-

● Réinitialisation de la valeur de réglage de la couleur

Seules les valeurs de réglage du mode actuellement sélectionné sont restaurées aux réglages par défaut.

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Restaurer », puis .
3. Sélectionnez « OK », puis .

La valeur de réglage de la couleur est restaurée à la valeur par défaut.

● Réinitialisation de tous les réglages

Cette option permet de restaurer tous les réglages à leur valeur par défaut (à l'exception des réglages « Entrée » et « Réglages administrateur »).

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » sur le menu Réglage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Réinit. moniteur » comme valeur de « Préférences », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « OK », puis .

Tous les réglages à l'exception de réglages « Entrée » et des « Réglages administrateur » sont restaurés à leur valeur par défaut.

Chapitre 6 Dépannage

6-1. Aucune image

| Problème | Cause possible et solution |
|--|--|
| <p>1. Aucune image</p> <ul style="list-style-type: none"> L'indicateur d'alimentation ne s'allume pas. | <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. Activez le commutateur d'alimentation principal. Touchez . Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la. |
| <ul style="list-style-type: none"> L'indicateur d'alimentation s'allume : vert | <ul style="list-style-type: none"> Augmentez les valeurs de « Luminosité », « Contraste » ou « Gain » dans le menu Réglage (voir « 2-4. Réglage de la luminosité et des couleurs » (page 11)). Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la. |
| <ul style="list-style-type: none"> L'indicateur d'alimentation s'allume : orange | <ul style="list-style-type: none"> Essayez de changer le signal d'entrée (voir « 2-2. Réglage du signal d'entrée » (page 9)). Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier. Vérifiez si l'ordinateur est sous tension. Si le capteur présence est réglé sur « Marche », le moniteur peut être en mode d'économie d'énergie. Essayez de vous rapprocher du moniteur. Est-ce que le signal DisplayPort est bien connecté ? Pour entrer le signal DisplayPort, branchez sur .  est utilisé pour la sortie quand une connexion en Daisy Chain est configurée. Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la. |
| <ul style="list-style-type: none"> L'indicateur d'alimentation clignote : orange, vert | <ul style="list-style-type: none"> Connectez via le câble de signal spécifié par EIZO. Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la. |
| <p>2. Le message ci-dessous s'affiche.</p> | <p>Ce message apparaît lorsque le moniteur fonctionne normalement, mais que le signal d'entrée n'est pas reçu correctement.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> Ce message s'affiche si aucun signal n'entre. Exemple : <div data-bbox="256 1379 655 1469" style="border: 1px solid black; background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <p>No Signal</p> </div> | <ul style="list-style-type: none"> Le message illustré à gauche risque de s'afficher, étant donné que certains ordinateurs n'émettent pas de signal dès leur mise sous tension. Vérifiez si l'ordinateur est sous tension. Vérifiez que le câble de signal est correctement branché. Essayez de changer le signal d'entrée (voir « 2-2. Réglage du signal d'entrée » (page 9)). Quand le signal DisplayPort est transmis, essayez de changer la version de DisplayPort (voir « 5-4. Réglage de la version de DisplayPort » (page 22)). Pour entrer le signal DisplayPort, branchez sur .  est utilisé pour la sortie quand une connexion en Daisy Chain est configurée. Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la. |
| <ul style="list-style-type: none"> Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. (Les fréquences qui ne sont pas dans la bande spécifiée sont affichées en magenta.) Exemple : <div data-bbox="256 1928 655 2072" style="border: 1px solid black; background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <p>DisplayPort Signal Error</p> </div> | <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « Résolutions compatibles » dans la « Notice d'instruction »). Redémarrez le PC. Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Pour obtenir plus d'informations, consultez le Manuel d'utilisation de la carte graphique. |

6-2. Problèmes d'image

| Problème | Cause possible et solution |
|--|--|
| 1. L'écran est trop lumineux ou trop sombre. | <ul style="list-style-type: none">• Utilisez les fonctions « Luminosité » ou « Contraste » dans le menu Réglage pour régler ce problème. (Le rétroéclairage du moniteur LCD a une durée de vie limitée. Contactez le représentant local d'EIZO lorsque l'écran devient sombre ou que l'image commence à vaciller.) |
| 2. Le texte est flou | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « Résolutions compatibles » dans la « Notice d'instruction »). |
| 3. Des images rémanentes s'affichent | <ul style="list-style-type: none">• Les images rémanentes sont un problème propre aux moniteurs LCD. Évitez d'afficher la même image pendant trop longtemps.• Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction de veille pour éviter d'afficher la même image pendant une trop longue période.• Une image rémanente apparaît même après une courte période en fonction de l'image affichée. Si cela se produit, changer l'image ou éteindre l'appareil pendant quelques heures peut résoudre le problème. |
| 4. Des points verts/rouges/bleus/blancs ou des points sombres restent affichés sur l'écran. | <ul style="list-style-type: none">• Il s'agit d'une caractéristique du panneau LCD et non d'un dysfonctionnement. |
| 5. Un moirage ou des traces sont créés lorsque des panneaux sélectionnés restent à l'écran. | <ul style="list-style-type: none">• Affichez une image unie de couleur noire ou blanche sur tout l'écran. Cela peut régler le problème. |

6-3. Autres problèmes

| Problème | Cause possible et solution |
|---|---|
| 1. Le menu Réglage ne s'affiche pas. | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la fonction de verrouillage des touches de commande a été activée (voir « 5-10. Verrouillage des touches de fonctionnement » (page 25)). |
| 2. Le menu Mode ne s'affiche pas. | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la fonction de verrouillage des touches de commande a été activée (voir « 5-10. Verrouillage des touches de fonctionnement » (page 25)). |
| 3. Les touches de fonctionnement sont inopérantes. | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la fonction de verrouillage des touches de commande a été activée (voir « 5-10. Verrouillage des touches de fonctionnement » (page 25)). • Vérifier qu'il n'y a pas de gouttelettes d'eau ou de corps étrangers sur la surface de la touche. Essayez doucement la surface des touches et essayez à nouveau de les utiliser en vous assurant d'avoir les mains sèches. • Portez-vous des gants ? Si c'est le cas, retirez vos gants et essayez à nouveau d'utiliser les touches en vous assurant d'avoir les mains sèches. |
| 4. (Lorsque le capteur Présence est utilisé) L'écran ne s'éteint pas, même lorsque vous vous éloignez du moniteur, ou l'écran ne s'affiche pas, même lorsque vous vous approchez du moniteur. | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'environnement d'installation du moniteur. Celui-ci peut ne pas fonctionner correctement dans les environnements suivants. <ul style="list-style-type: none"> - Est-ce que le moniteur est installé dans un emplacement venteux ? - Y-a-t-il un appareil produisant de la chaleur à proximité du moniteur ? - Y-a-t-il des obstacles devant le moniteur ? • Le capteur est-il obturé par de la saleté ? Si c'est le cas, retirez la saleté à l'aide d'un chiffon doux. • Êtes-vous assis sans bouger devant le moniteur ? Le capteur Présence fonctionne en détectant le mouvement de chaleur par le biais du capteur à l'avant du moniteur. • Le moniteur peut ne pas sortir du mode d'économie d'énergie si la température ambiante est trop élevée. Si le moniteur ne sort pas de veille même après avoir bougé la souris ou appuyé sur une touche du clavier, utilisez le bouton d'alimentation pour éteindre le moniteur, puis pour le rallumer. Quand le moniteur sort du mode veille, augmentez la valeur de la sensibilité (voir « 4-2. Réglage du mode d'économie d'énergie lorsque l'utilisateur s'éloigne du moniteur » (page 20)). |
| 5. Le moniteur connecté à l'aide d'un câble USB n'est pas détecté ou l'appareil connecté (périphérique) par USB au moniteur ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le câble USB est correctement branché (voir « 7-2. Comment utiliser la fonction Concentrateur USB » (page 34)). • Essayez un port USB différent sur le PC. • Essayez de brancher un périphérique USB à mémoire flash sur un port USB différent sur le moniteur. • Redémarrez l'ordinateur. • Si le périphérique fonctionne correctement lorsqu'il est branché directement au PC, contactez votre revendeur ou votre représentant local EIZO. • Assurez-vous que le PC et le système d'exploitation sont compatibles USB. (Pour la compatibilité USB de chaque appareil, veuillez contacter les fabricants respectifs.) • Vérifiez les réglages du BIOS de l'ordinateur si celui-ci est doté de Windows. (Consultez le manuel de l'ordinateur pour plus de détails.) |

| Problème | Cause possible et solution |
|--|--|
| 6. Le moniteur s'éteint alors qu'il est utilisé et l'écran ne s'affiche pas. | <ul style="list-style-type: none"> Le moniteur s'éteint automatiquement quand la température interne est trop élevée. Si vous allumez le moniteur quand il est toujours trop chaud, il s'éteindra à nouveau après une minute. Changez l'emplacement du moniteur ou l'environnement, attendez quelques minutes, puis rallumez une fois de plus le moniteur. <ul style="list-style-type: none"> - Est-ce que la fente de ventilation est obturée ? - Y-a-t-il un objet chaud à proximité du moniteur ? Si le moniteur ne s'allume toujours pas, même après avoir déplacé le moniteur ou changé l'environnement, contactez votre représentant EIZO local. <p>Attention</p> <ul style="list-style-type: none"> N'obturez-pas la fente de ventilation du moniteur, ni n'utilisez le moniteur dans un endroit mal ventilé. |
| 7. Le capteur frontal intégré reste éteint. | <ul style="list-style-type: none"> Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la. |
| 8. Le démarrage du RadiCS prend trop de temps. | <ul style="list-style-type: none"> Utilisez le câble USB fourni. |
| 9. Les fonctions SelfCalibration / Vérif. niv. Gris échouent. | <ul style="list-style-type: none"> Consultez le tableau de code d'erreur suivant. <p>Attention</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne touchez pas le capteur frontal intégré. |
| 10. L'historique de SelfCalibration / Vérif. niv. gris n'affiche pas l'heure correctement. | <ul style="list-style-type: none"> Effectuez une détection de moniteur à l'aide du logiciel RadiCS / RadiCS LE. Pour obtenir plus d'informations, reportez-vous au Manuel d'utilisation de RadiCS / RadiCS LE. |

● Tableau des codes d'erreur

| Code d'erreur | Description |
|---------------|---|
| 0*** | <ul style="list-style-type: none"> Une erreur qui s'est produite lors de SelfCalibration |
| 1*** | <ul style="list-style-type: none"> Une erreur qui s'est produite lors de Vérif. niv. gris |
| *1** | <ul style="list-style-type: none"> Une erreur qui s'est produite lors de DICOM |
| *2** | <ul style="list-style-type: none"> Une erreur qui s'est produite lors de CAL1 |
| *3** | <ul style="list-style-type: none"> Une erreur qui s'est produite lors de CAL2 |
| **10 | <ul style="list-style-type: none"> La luminosité maximale du moniteur peut être plus basse que la luminosité ciblée. Essayez de réduire la luminosité ciblée. |
| **11 | <ul style="list-style-type: none"> La luminosité minimale du moniteur peut être plus élevée que la luminosité ciblée. Essayez d'augmenter la luminosité minimale ciblée. |
| **34 | <ul style="list-style-type: none"> Le capteur peut ne pas avoir fonctionné correctement. Mettez l'appareil hors tension, attendez quelques minutes avant le rallumer, puis relancez SelfCalibration / Vérif. niv. gris. |
| **61 | <ul style="list-style-type: none"> Le capteur peut ne pas avoir fonctionné correctement. Vérifiez qu'aucun objet étranger ne se trouve à proximité du capteur. Relancez SelfCalibration / Vérif. niv. Gris. |
| **95 | <ul style="list-style-type: none"> Les conditions d'exécution de SelfCalibration / Vérif. niv. gris peuvent ne pas être correctes. Vérifiez les conditions d'exécution et corrigez-les si nécessaire. |

Chapitre 7 Référence

7-1. Procédure d'installation du bras

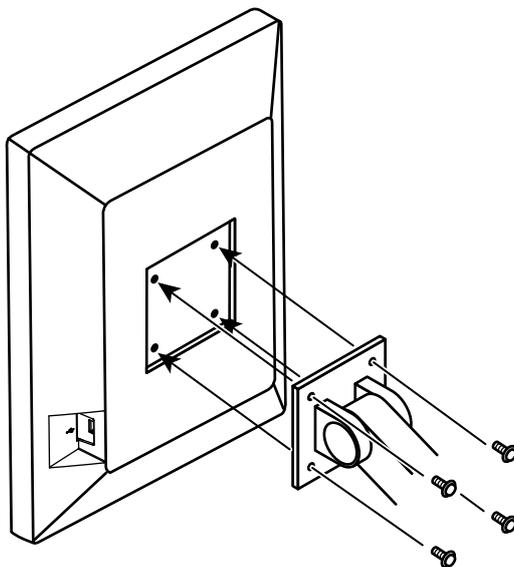
Un bras en option (ou un pied en option) peut être fixé en retirant la section du pied. Pour le bras en option (ou le pied en option) pris en charge, veuillez consulter notre site Web. <http://www.eizoglobal.com>

Attention

- Fixez le bras ou le pied conformément aux instructions de son manuel d'utilisation.
- Lorsque vous utilisez le bras ou le pied d'un autre fabricant, assurez-vous d'abord des points suivants, puis choisissez-en un qui soit conforme au standard VESA.
 - Espacement entre les trous de vis : 100 mm × 100 mm
 - Support VESA du bras ou du pied, dimensions externes : 122 mm × 122 mm ou moins
 - Suffisamment solide pour supporter le poids du moniteur (à l'exception du pied) et les accessoires tels que les câbles.
- Lors de l'utilisation du bras ou du pied d'un autre fabricant, utilisez les vis suivantes pour l'attacher.
 - Vis fixant le pied au moniteur
- Si vous utilisez un bras ou un pied, fixez-le selon les angles suivants d'inclinaison du moniteur.
 - 45° vers le haut, 45° vers le bas (quand le moniteur est en orientation portrait, ou quand il est pivoté de 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en orientation paysage)
- Branchez les câbles après avoir attaché le bras ou le pied.
- Ne déplacez pas le pied retiré vers le haut ou le bas. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.
- Si vous laissez tomber le moniteur, le bras ou le pied, cela risque de provoquer des blessures ou des dommages à l'équipement.
- Vérifiez périodiquement le serrage des vis. Si elles ne sont pas suffisamment serrées, le moniteur risque de se détacher du bras, ce qui risque de provoquer des blessures ou d'endommager l'équipement.

Procédure de fixation

1. Pour éviter d'endommager la surface de l'écran, posez le moniteur sur un tissu doux, étendu sur une surface stable, avec la surface de l'écran reposant sur le tissu.
2. Retirez le pied.
Munissez-vous d'un tournevis. À l'aide du tournevis, retirez les vis (au nombre de quatre) qui fixent le moniteur au pied.
3. Fixez le bras ou le pied sur le moniteur.
Utilisez les vis retirées à l'étape 2 pour fixer le bras (ou le pied) au moniteur.

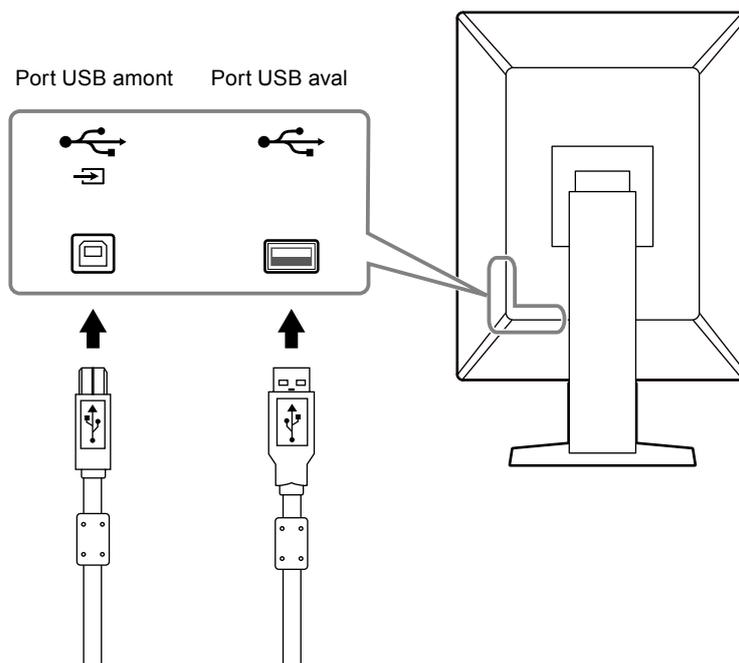


7-2. Comment utiliser la fonction Concentrateur USB

Ce moniteur est équipé d'un concentrateur USB. Branché à un ordinateur compatible USB ou à un autre moniteur équipé d'un concentrateur USB, il se comporte comme un concentrateur USB en permettant la connexion à des périphériques USB.

Procédure de connexion

1. Branchez le câble USB entre le port USB amont du moniteur et le port USB aval du PC (ou un autre moniteur muni d'un concentrateur USB).
2. Connectez le périphérique USB au port USB aval du moniteur.



Attention

- Si le commutateur d'alimentation principal est réglé sur Arrêt, le périphérique raccordé au port USB ne fonctionne pas.
-

7-3. Principaux réglages par défaut

CAL Switch Mode : L'affichage d'usine par défaut est « 1-DICOM ».

| Mode | Luminosité | Température | Valeur gamma | Hybrid Gamma PXL |
|----------|-------------------------------|-------------|--------------|------------------|
| 1-DICOM | 500 cd/m ² | 8000 K | DICOM GSDF | Arrêt |
| 2-CAL1 | 400 cd/m ² | 8000 K | 2,2 | Arrêt |
| 3-CAL2 | 400 cd/m ² | 8000 K | DICOM GSDF | Arrêt |
| 4-Custom | Environ 300 cd/m ² | 7500 K | 2,2 | - (Désactiver) |
| 5-sRGB | Environ 250 cd/m ² | sRGB | sRGB | - (Désactiver) |
| 6-Text | Environ 100 cd/m ² | 6500 K | 2,2 | - (Désactiver) |

Autres Fonctions

| | | |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| LEA | | Veille |
| Avertissement | | Arrêt |
| Historique CQ | | Marche |
| Agrandissement d'image | | Point par point |
| Entrée | | DisplayPort ^{*1} |
| Détection auto entrée | | Arrêt |
| Veille | | Haut |
| Indicateur | | 4 |
| Capteur présence | | Arrêt |
| | Temps | 10 min |
| | Sensibilité | Niveau 4 |
| Mode passer | | - (Tout afficher) |
| Langues | | English |
| Logo à l'écran | | Arrêt ^{*1} |
| Verrouillage | | Arrêt ^{*1} |
| Rotation d'image | | Portrait ^{*1} |
| DDC | | Auto ^{*1} |
| DP Power Save | | Arrêt ^{*1} |
| Avert. niv. gris | | Marche ^{*1} |
| Sharpness Recovery | | Marche ^{*1} |
| Format signal | DisplayPort - Version | 1.1 ^{*1} |
| | DVI - Taux de rafraîch. préf. | Bas ^{*1} |

*1 Ces menus ne peuvent pas être réinitialisés par « Réinit. moniteur » (voir « Réinitialisation de tous les réglages » (page 28)).

Annexe

Marque commerciale

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le logo DisplayPort Compliance et VESA sont des marques déposées de Video Electronics Standards Association.

Le logo SuperSpeed USB Trident est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.



Kensington et Microsaver sont des marques déposées d'ACCO Brands Corporation.

Thunderbolt est une marque commerciale d'Intel Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple, macOS, Mac OS, OS X, Macintosh et ColorSync sont des marques déposées d'Apple Inc.

EIZO, le logo EIZO, ColorEdge, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor et ScreenManager sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, CuratOR, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i•Sound, Quick Color Match, RadiLight, Re/Vue, Screen Administrator, Screen InStyle et UniColor Pro sont des marques déposées d'EIZO Corporation.

Tous les autres noms de sociétés et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Licence

La police bitmap utilisée pour ce produit a été créée par Ricoh Industrial Solutions Inc.

GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), (i) qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi qui accompagne le Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisateur** »), ou (ii) que le panneau LCD et la luminosité du Produit ne peuvent pas maintenir la luminosité recommandée spécifiée dans le Manuel d'utilisation dans le cadre d'une utilisation normale du Produit, conformément à la description du Manuel d'utilisation.

La période de cette Garantie est de cinq (5) ans à partir de la date d'achat du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »). Cependant, la luminosité du Produit ne sera garantie que si le Produit a été utilisé conformément à la luminosité recommandée dans le Manuel d'Utilisation. La Période de Garantie en matière de luminosité est également limitée à cinq (5) ans à compter de la date d'achat du Produit, sous réserve que la durée d'utilisation soit inférieure ou égale à 20000 heures (la luminosité est de 500 cd/m² et la température de la couleur à 8000 K). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de détenir ou conserver toutes les pièces (en excluant les pièces de conception) du produit à l'expiration de sept (7) années après que la production du Produit se soit arrêtée. Pour réparer le moniteur, EIZO et ses distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes de contrôle qualité. Si l'unité ne peut pas être réparée en raison de son état ou de la rupture de stock d'une pièce adéquate, EIZO et ses Distributeurs peuvent proposer le remplacement par un produit aux performances équivalentes au lieu de le réparer.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

- (a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;
- (b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;
- (c) Toute détérioration du capteur ;
- (d) Tout défaut du Produit causé par un appareil externe ;
- (e) Tout défaut d'un Produit sur lequel le numéro de série original a été altéré ou supprimé ;
- (f) Toute détérioration normale du Produit, particulièrement celle des consommables, des accessoires et/ou des pièces reliées au Produit (touches, éléments pivotants, câbles, Manuel d'utilisation etc.) ;
- (g) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD ;
- (h) Tout défaut du Produit causé par le placement dans un endroit où il pourrait être affecté par de fortes vibrations ou chocs ;
- (i) Tout défaut du Produit causé par un écoulement du liquide contenu dans les piles ;
- (j) Toute détérioration du Produit causée par l'utilisation d'une luminosité plus élevée que la luminosité recommandée, telle que décrite dans le Manuel d'utilisation, et
- (k) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple, des changements de l'uniformité de la luminosité, des changements de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défauts de pixels, y compris des pixels brûlés, etc.).

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, N'EST OFFERTE PAR EIZO ET SES DISTRIBUTEURS CONCERNANT LE PRODUIT ET SES QUALITÉS, PERFORMANCES, QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

Informations sur le recyclage

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

<http://www.eizoglobal.com>

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

<http://www.swico.ch>

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

<http://www.eizoglobal.com>

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

<http://www.swico.ch>

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

<http://www.eizoglobal.com>

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

<http://www.swico.ch>

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

<http://www.eizoglobal.com>

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

<http://www.eizoglobal.com>

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

<http://www.swico.ch>

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

<http://www.eizoglobal.com>

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.
<http://www.eizoglobal.com>

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

<http://www.eizoglobal.com>

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

<http://www.eizoglobal.com>

Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

<http://www.eizoglobal.com>

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

<http://www.eizoglobal.com>

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.
<http://www.eizoglobal.com>

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis. Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:
<http://www.eizoglobal.com>

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.
A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:
<http://www.eizoglobal.com>

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.
Kontaktne naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:
<http://www.eizoglobal.com>

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.
Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:
<http://www.eizoglobal.com>

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.
Kontaktadrese ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.
<http://www.eizoglobal.com>

Informacja apie gražinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti gražinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filiaalą.
Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.
<http://www.eizoglobal.com>

Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:
<http://www.eizoglobal.com>

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:
<http://www.eizoglobal.com>

معلومات عن إعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه وإعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

<http://www.eizoglobal.com>

Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.
<http://www.eizoglobal.com>

